

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

173 مليار درهم تجارة المناطق الحرة بالدولة في أول 4 أشهر من 2015

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي تستمران في صدارة الشركاء التجاريين بمبادلات تجارية قيمتها 73.2 مليار درهم بنسبة 47%

◀ الصادرات تتراجع بنسبة 14% لتبلغ 8.7 مليار درهم بنهاية أبريل 2015

◀ تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي ترتفع إلى 26.6 مليار درهم

◀ الدول العربية تستحوذ على 24% من تجارة المناطق الحرة بالدولة بقيمة 40.9 مليار درهم

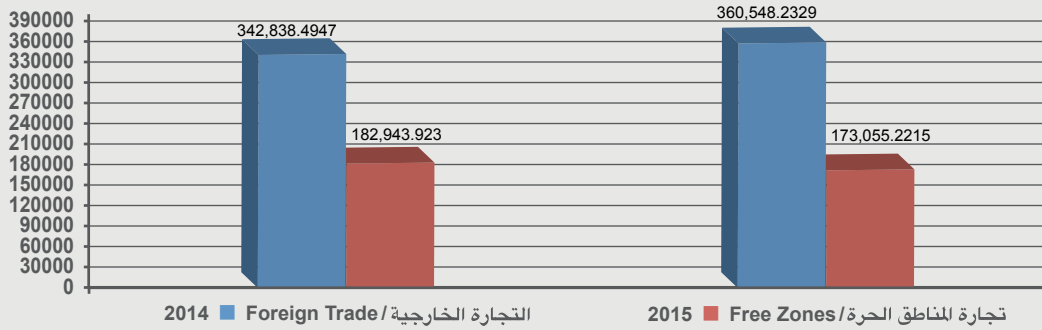


إجمالي التجارة العام (يناير- أبريل) 2014-2015
GENERAL TRADE VOLUME (JAN-APRIL) 2014-2015

2015		2014		التجارة / TRADE
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
57,646	360,548	53,647	342,838	التجارة الخارجية Foreign Trade
10,613	173,055	11,375	182,944	تجارة المناطق الحرة Free Zones
68,259	533,603	65,022	525,782	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير حتى أبريل 2014-2015
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO APRIL 2014-2015



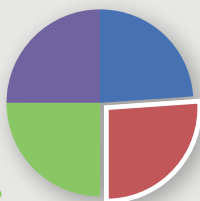
إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - أبريل) 2014-2015
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME (JAN-APRIL) 2014-2015

2015						2014						الفترة / Period
إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
322	16,415	120	1,486	1,922	22,728	651	17,687	318	1,703	1,655	25,461	يناير January
624	17,801	173	2,275	2,198	23,789	469	17,448	220	1,674	1,703	21,611	فبراير February
399	17,576	160	1,933	2,382	26,496	763	19,650	334	2,626	2,257	27,512	مارس March
618	17,205	186	3,027	1,509	22,325	640	18,232	296	4,183	2,068	25,157	أبريل April
1,963	68,997	639	8,721	8,011	95,338	2,523	73,017	1,169	10,186	7,683	99,741	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / VALUE & WEIGHT BY MILLIONS DHS & KG

أبريل
April 25%

مارس
March 25%



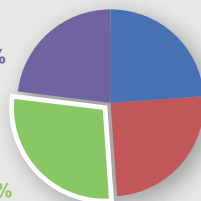
إعادة التصدير
ReExport

يناير
January 24%

فبراير
February 26%

أبريل
April 23%

مارس
March 28%



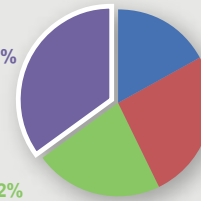
الواردات
Import

يناير
January 24%

فبراير
February 25%

أبريل
April 35%

مارس
March 22%



الصادرات
Export

يناير
January 17%

فبراير
February 26%

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - أبريل) 2015 حسب الإمارة
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME (JANUARY-APRIL) 2015 BY EMIRATE

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	1	159	0%	0	62	0%	-	-	0%	0.7	97	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	7,183	155,223	94%	1,732	64,690	44%	269	3,839	91%	5,182	86,694	دبي Dubai
% 7	2,595	12,205	6%	180	3,816	37%	257	3,216	5%	2,157	5,174	الشارقة Sharjah
% 0	85	283	0%	3	51	0%	-	-	0%	83	233	عجمان Ajman
% 1	541	2,232	1%	43	355	6%	50	516	1%	448	1,360	راس الخيمة RAK
% 2	208	2,953	0%	5	23	13%	63	1,150	2%	140	1,780	الفجيرة Fujairah
% 100	10,613	173,055	100%	1,963	68,997	100%	639	8,721	100%	8,011	95,338	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم التجارة الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - أبريل) 2014 حسب الإمارة
UAE FOREIGN TRADE VOLUME (JANUARY-APRIL) 2014 BY EMIRATE

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	2	86	0%	0	0	0%	0	0	0%	1.6	85	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	7,845	165,429	94%	2,288	68,702	56%	351	5,748	91%	5,206	90,979	دبي Dubai
% 7	2,299	12,154	5%	210	3,904	27%	559	2,800	5%	1,530	5,451	الشارقة Sharjah
% 0	43	269	0%	5	64	0%	1	4	0%	38	202	عجمان Ajman
% 1	1,073	2,082	0%	17	325	6%	221	648	1%	835	1,109	راس الخيمة RAK
% 2	113	2,923	0%	3	22	10%	37	986	2%	73	1,915	الفجيرة Fujairah
% 100	11,375	182,944	100%	2,523	73,017	100%	1,169	10,186	100%	7,683	99,741	المجموع - Total

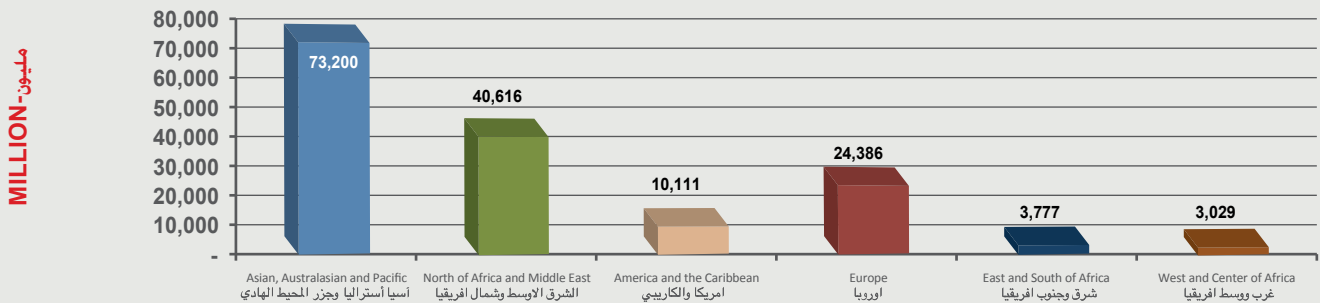
القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة (يناير- أبريل) 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE (JANUARY-APRIL) 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 47	3,307	73,200	657	13,346	140	1,638	2,510	58,216	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 26	1,996	40,616	629	34,764	86	1,685	1,282	4,167	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 7	1,054	10,111	71	1,867	38	285	945	7,959	أوروبا Europe
% 16	1,064	24,386	79	5,170	46	786	938	18,430	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 2	310	3,777	175	2,348	44	378	91	1,051	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	127	3,029	89	1,703	10	276	28	1,050	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	7,858	155,119	1,701	59,197	365	5,048	5,793	90,873	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

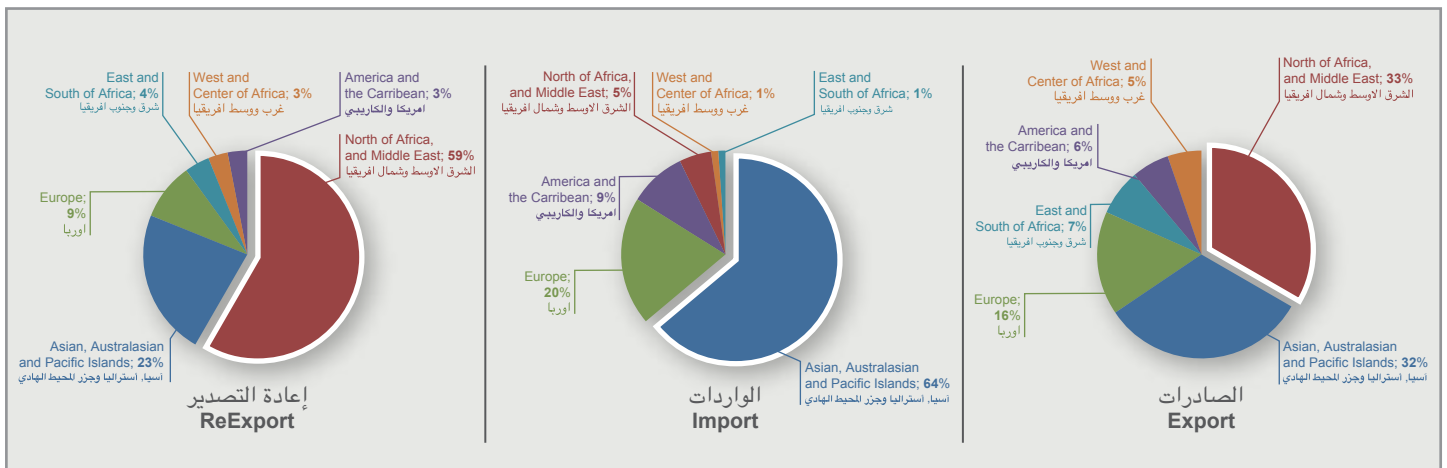
حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة (يناير- أبريل) 2015
UAE FREE ZONE TRADE (JAN-APRIL) 2015 CLASSIFIED BY REGION AND VALUE



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية (يناير- أبريل) 2015
UAE FOREIGN TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION & VALUE & PERCENTAGE (JANUARY-APRIL) 2015

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 23	13,346	% 32	1,638	% 64	58,216	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 59	34,764	% 33	1,685	% 5	4,167	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 3	1,867	% 6	285	% 9	7,959	أوروبا Europe
% 9	5,170	% 16	786	% 20	18,430	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 4	2,348	% 7	378	% 1	1,051	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 3	1,703	% 5	276	% 1	1,050	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	59,197	% 100	5,048	% 100	90,873	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

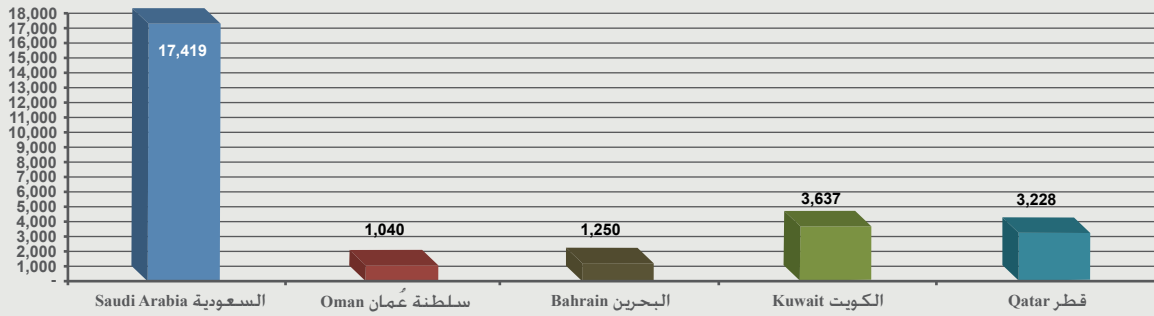


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي (يناير - أبريل) 2015
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES (JANUARY-APRIL) 2015

إجمالي التجارة - Total Trade		إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
751	17,419	104	15,240	20	530	626	1,649	السعودية SAU
164	1,040	24	770	3	36	138	234	سلطنة عُمان OMN
145	1,250	15	991	3	27	126	232	البحرين BHR
217	3,637	31	2,968	7	84	179	585	الكويت KWT
143	3,228	87	2,753	2	42	54	432	قطر QAT
1,420	26,575	262	22,723	35	719	1,123	3,133	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

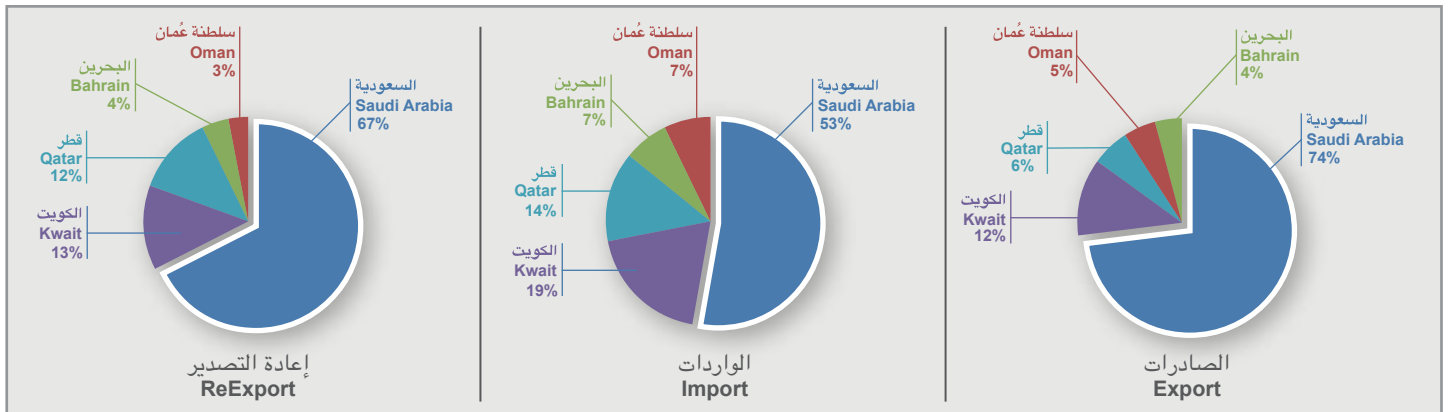
رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون (يناير - أبريل) 2015
UAE TRADE WITH GCC COUNTRIES (JAN-APR) 2015



حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 67	15,240	% 74	530	% 53	1,649	السعودية SAU
% 3	770	% 5	36	% 7	234	سلطنة عُمان OMN
% 4	991	% 4	27	% 7	232	البحرين BHR
% 13	2,968	% 12	84	% 19	585	الكويت KWT
% 12	2,753	% 6	42	% 14	432	قطر QAT
% 100	22,723	% 100	719	% 100	3,133	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية (يناير - أبريل) 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES (JANUARY-APRIL) 2015

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	104	15,240	20	530	626	1,649	السعودية
SUDAN	18	295	5	42	1	47.1	السودان
IRAQ	278	6,036	14	405	132	235	العراق
OMAN	24	770	3	36	138	234	سلطنة عمان
LIBYA	1	255	7	21	0	2.6	ليبيا
EGYPT	22	2,294	8	104	13	464	مصر
QATAR	87	2,753	2	42	54	432	قطر
BAHRAIN	15.4	990.9	3.4	27.0	126.4	232	البحرين
KUWAIT	31	2,968	7	84	179	585	الكويت
LEBANON	8	953	2	17	1	49	لبنان
MOROCCO	1	157	0.7	18	0.3	20	المغرب
JORDAN	14	811	8	133	11	189	الأردن
SYRIA	6.9	409.0	3.5	191	0.2	2.3	سوريا
SOMALIA	11	98	1	41	-	-	الصومال
TUNISIA	1	156	1	6	1	25	تونس
YEMEN	12	207	1	16	0	0	اليمن
COMOROS	0.46	3	-	-	0.00	0.00	جزر القمر
MAURITANIA	0.26	14.49	0.01	1	-	-	موريتانيا
ALGERIA	4.3	448.9	1.4	12.4	0.0	0.0	الجزائر
DJIBOUTI	32	131	3	81	-	-	جيبوتي
PALESTINE	0	19	0	1	0	0	فلسطين
Total Zone:	673	35,010	89	1,808	1,282	4,167	مجموع الأقطار :

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة (يناير - أبريل) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED TO THE FREE ZONES (JANUARY-APRIL) 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)؛ عدا أجهزة ال	22,812	19	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها؛ فارات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	6,815	20	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	5,042	2,243	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents
87.03	سيارات وغيرها من العربات للسيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02)؛ بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	2,569	100	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مدمج بها جهاز إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مدمجاً بها جهاز إستقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	1,822	18	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	1,790	0	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
71.08	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلى باللاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق.	1,463	0	Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
71.02	ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	1,381	0	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لفاائف صغيرة (سجائر/لولوس) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	1,358	18	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
30.04	أدوية (عدا الأصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، مهيأة في مقادير معيارية بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد أو في أغلفة معدة للبيوع بالتجزئة.	1,307	5	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة (يناير - أبريل) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM FREE ZONES (JANUARY-APRIL) 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	2,111	53	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لفاائف صغيرة (سجائر/لولوس) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	1,958	25	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	499	156	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents
74.08	أسلاك من نحاس.	318	14	Copper wire.
84.19	آلات أو أجهزة، ومعدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل: التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التقطير أو إعادة التقطير أو التجميد أو البسترة (التعقيم بطريقتيها).	301	9	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting
85.44	أسلاك معزولة (بما فيها الخطية البالية أو بأوكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتعددة الجوار) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية؛ كابلات من البلياف بصرية مصنوعة من ألياف مكسوة إفرابيد، وإن كانت معزولة.	261	3	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with
73.08	منشآت (عدا المباني البسيطة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل: جسور ومقاطع جسور وبيوتات سدود وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأظرفها وعميات أبواب ومصاريح ومساند (درابزين) وعمامات وأعمدة) من حديد أو صلب؛ ألواح وقضبان وزوايا شاي، وإن كان منكمها.	171	18	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,
09.02	شاي، وإن كان منكمها.	171	9	Tea, whether or not flavoured.
73.06	مواشير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخرى، (مثل: المضمومة الحواف أو للمحومة أو البرشمة أو المغلفة بطريقتيها)، من حديد أو صلب.	128	37	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.
34.02	عوامل سطح عضوية (عدا الصابون)؛ محضرات غواسل ومحضرات غسيل (بما فيها محضرات الغسيل المساعدة) ومحضرات تنظيف، وإن احتوت على صابون، غير تلك الواردة في البند 34.01.	86	5	- Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة (يناير - أبريل) 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM FREE ZONES (JANUARY-APRIL) 2015

الرمز النسقي HS Code	الوصف	القيمة Value	الوزن Weight	Description
85.17	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أخرى لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)؛ عدا أجهزة ال	22,305	15	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local area network)
84.71	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها؛ فارات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	5,347	13	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
87.03	سيارات وغيرها من العربات للسيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02)؛ بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	4,365	115	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.
27.10	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات. فضلات زيت.	1,953	871	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents
24.02	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لفاائف صغيرة (سجائر/لولوس) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	1,515	19	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.
71.13	حلي ومجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.	1,481	0	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.
71.02	ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	1,458	0	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
84.31	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	1,324	25	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
85.28	شاشات عرض "مونييتور" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مدمج بها جهاز إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة إستقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مدمجاً بها جهاز إستقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	1,316	12	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.
88.03	أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02.	1,012	0	Parts of goods of heading 88.01 or 88.02.

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - أبريل) 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية
FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY-APRIL) 2015

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	0.14	0.23	0.24	0.98	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	0.19	3.43	0.48	1.89	4.73	41.42	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0.17	3.68	0.10	0.24	1.11	33.99	أسماك وقشريات. رخويات وغيرها من اللافقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	9.85	117.79	1.27	13.86	20.40	194.14	ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور : عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	1.32	5.17	-	-	2.30	6.26	خضروات ونباتات وجذور ودرنات. صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	2.77	37.22	0.00	0.08	5.75	96.41	فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	6.42	70.49	9.53	176.76	27.73	287.83	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	0.33	1.36	0.02	0.08	44.56	104.91	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.59	1.58	2.11	17.14	20.92	35.16	منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دايوك القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	0.85	6.70	0.04	0.63	1.60	7.98	حبوب وبيذور وأثمار زيتية: حبوب وبيذور وأثمار متنوعة: نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	1.52	10.84	9.42	29.23	21.15	68.69	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.28	1.43	0.41	3.43	0.85	7.35	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	1.20	12.24	0.13	0.19	777.47	993.94	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	1.37	24.55	0.00	0.04	2.83	48.66	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastycooks' products	0.92	10.95	0.93	3.38	3.45	39.75	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	1.46	6.63	3.72	10.78	5.53	22.30	محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	4.85	104.49	1.55	12.17	14.02	213.85	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	28.59	1,728.51	25.43	1,976.59	42.48	1,838.67	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone, plastering materials, lime and cement	8.15	12.43	32.86	19.36	353.61	70.30	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	1.78	626.68	0.07	3.24	6.05	1,617.00	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	3.60	9.39	12.55	38.79	24.82	41.17	أسمدة	31
Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	17.90	1,408.53	4.38	132.93	51.79	1,399.70	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	4.94	101.60	9.00	113.72	38.83	302.44	صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية). محضرات غسل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية. شموع محضرة . محضرات صقل أو تلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة. معاجين لصنع النماذج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة (يناير - أبريل) 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية FREE ZONS TRADE MAIN COMMODITIES (JANUARY-APRIL) 2015

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	32.39	427.02	54.55	363.15	196.37	1,477.40	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	2.24	238.81	0.04	8.24	5.26	516.67	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه: لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	5.42	21.17	0.11	3.22	187.46	290.29	خشب ومصنوعاته: فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	16.22	121.76	7.88	49.98	121.08	559.55	ورق وورق مقوى (كرتون): مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, type-scripts and plans	0.28	30.75	3.01	35.28	0.88	94.05	كتب. صحف. صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر: مخطوطات يدوية. مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	1.51	118.79	0.00	0.01	2.65	101.59	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسيجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0.28	7.36	0.06	5.92	0.51	20.64	أقمشه منسوجة خاصة: أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسيجية: مستننات (دانتيل): دبايح: أصناف عقادة: مطرزات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0.29	9.27	0.07	3.82	0.90	24.98	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة: أصناف نسيجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	0.65	19.63	0.03	3.35	1.11	29.80	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	7.37	758.14	0.58	40.82	17.40	1,392.61	ألبسة وتوابع الألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	7.08	676.28	0.80	89.89	13.85	1,354.63	ألبسة وتوابع الألبسة. من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	6.27	618.20	0.02	0.66	16.28	1,166.01	أحذية وطماقات وما يماثلها: أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery, coin	0.20	3,416.69	0.33	89.46	1.25	5,524.39	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة. معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة. مصنوعات من هذه المواد: حلي الغواية (مقلدة): نقود	71
Iron and steel	48.09	221.43	19.72	72.02	905.05	2,179.98	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	95.27	737.40	90.26	568.92	352.34	1,790.31	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	3.49	44.34	9.68	110.54	46.05	476.84	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof, sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	88	28,524	11	485	461	31,493	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	414	40,297	312	4,485	3,802	55,965	المجموع	

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي. شارع الفلاح
وزارة المالية. الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► **173 billion dirhams the volume of UAE free zone trade in the first four months 2015.**

- Exports decline by 14% to reach 8.7 billion dirhams by the end of April 2015.
- Trade With GCC Countries amount to 26.6 billion dirhams.
- Arab Countries acquires 24% of free zone trade valued 40.9 billion dirhams.

- Asia, Australia & Pacific on the top of UAE trading partners by 73.2 trade exchanges rated 47%.

